

Jr 1,4-10

	C4	C3	C2	C1	
					4
					5
					6
					7
					8
					9
					10

וַיְהִי דְבַר־יְהוָה אֵלַי^a לֵאמֹר:

בְּטָרִם אֲצַוְךָ^a בְּבִטּוֹן יַדְעֹתַי^ד וּבְטָרִם תֵּצֵא מֵרַחֵם הַקֹּדֶשׁ תִּיָּד^ד

נָבִיא לַגּוֹיִם^b נָתַתִּי^ד:

וְאָמַר

אֶהְיֶה אֲדֹנָי יְהוִה

הִנֵּה לֹא־יַדְעֹתַי דְבַר כָּל־נְעַר אֲנֹכִי: פ

וַיֹּאמֶר יְהוָה אֵלַי

אֶל־תֹּאמְרוּ^a

נְעַר אֲנֹכִי

כִּי עַל־כָּל־אֲשֶׁר אֲשַׁלַּחְךָ תֵּלֵךְ וְאֵת כָּל־אֲשֶׁר אֲצַוְךָ תִּדְבֹר:

אֶל־תִּירָא מִפְּנֵיהֶם כִּי־אֲתִיךָ אֲנִי לְהַצִּלְךָ

נְאֻם־יְהוָה:

וַיִּשְׁלַח יְהוָה אֶת־יָדוֹ^a וַיַּגַּע^b עַל־פִּי וַיֹּאמֶר יְהוָה אֵלַי

הִנֵּה נָתַתִּי דְבָרִי בְּפִיךָ:

רְאֵה הַפְּקֹדֶתִיךָ | הַיּוֹם הַזֶּה עַל־הַגּוֹיִם וְעַל־הַמְּלָכוֹת לְנִתּוֹשׁ וּלְנִתּוּן וְלִהְרוֹס

לְבָנוֹת וּלְנִטּוֹעַ^a: פ

Jr 1,4-10

C4 C3 C2 C1 | |

4^a **Ⲅ*** πρὸς αὐτόν5^a K אצורר || ^b **Ⲅ**^{Cal} sg7^a pc Mss **ⲄⲤ** ad בִּי9^a **Ⲅ** ad πρὸς με || ^b **ⲄⲮ** leg ויגע10^{a-a} frt add sec 18,7 24,6 al

Ⲅ* *textus Graecus originalis* Septante “première main”

K Ketib

Ⲅ *textus Graecus in genere Catenarum traditus*^{al} *alii, etc* autrespc Mss *pauci i.e. 3–10 (1/2S: 3–6) codices manuscripti* peu de manuscrits hébreux**Ⲅ** *versio LXX interpretum Graeca Septante***Ⲥ** *versio Syriaca consensu testium* **Ⲥ^A** et **Ⲥ^W** *constituta* Peshittaad *addit, -unt etc* ajoute**Ⲯ** *versio Latina vulgata* Vulgateleg *legit, -unt etc* li(sen)frt *fortasse* probablementadd *additum etc; addit, -unt etc* ajoutésec *secundum* selon